





蘇州富捷通エレベーター科学技術有限公司
SUZHOU FUJIITONG ELEVATOR TECHNOLOGY CO., LTD

住所：蘇州昆山開發區衡山路58号琨華國際商業廣場4号棟2308室
Address: Room 2308, Building 4, Kunhua International Commercial Plaza, No. 58
Hengshan Road, Kunshan Development Zone, Suzhou

この本は一般情報類の出版物で、いつでも商品の設計と説明を変更する権利を保留しています。本書のいかなる字句も、字面の意味や意味にかかわらず、いかなる製品及び製品の用途と品質に対しても、あるいはいかなる販売契約本文の表示と変更についても一切責任を負いません。
印刷プロセスの制限のため、実際の加工の色は本冊とは少し違っているかもしれません。最終的なデザインは実際の材料と色によって決められます。

It is an ordinary information publication. We keep the right of alter the product design and description at any time. If there is any dispute out of the literal meaning of any product description, use or quality; the description and alteration of any sales contract, our company will not bear any responsibilities there-from.
Because of the restriction of the printing technology if there is any slight difference between the actually machining color and that from this pamphlet, please take the actual material and color sample as the criterion.

2023年版

別荘エレベーターシリーズ
VILLA ELEVATOR SERIES

蘇州富捷通エレベーター科学技術有限公司
SUZHOU FUJIITONG ELEVATOR TECHNOLOGY CO., LTD

住所：蘇州昆山開發區衡山路58号琨華國際商業廣場4号棟2308室
Address: Room 2308, Building 4, Kunhua International Commercial Plaza, No. 58
Hengshan Road, Kunshan Development Zone, Suzhou

この本は一般情報類の出版物で、いつでも商品の設計と説明を変更する権利を保留しています。本書のいかなる字句も、字面の意味や意味にかかわらず、いかなる製品及び製品の用途と品質に対しても、あるいはいかなる販売契約本文の表示と変更についても一切責任を負いません。

印刷プロセスの制限のため、実際の加工の色は本冊とは少し違っているかもしれません。最終的なデザインは実際の材料と色によって決められます。

It is an ordinary information publication. We keep the right to alter the product design and description at any time. If there is any dispute out of the literal meaning of any product description, use or quality, the description and alteration of any sales contract, our company will not bear any responsibilities therefrom. Because of the restriction of the printing technology if there is any slight difference between the actually machining color and that from this pamphlet, please take the actual material and color sample as the criterion.

2023年版

張國偉 13611315781

FUJITSU
ELEVATOR

VILLA ELEVATOR SERIES
別荘エレベーターシリーズ





富捷通について*

About FUJITSU

歴史、発展

Historical development

創業を選ぶ前に、創業者はエレベーター装飾工場などの企業に就職し、一定の経験を積むと同時に、エレベーター部品分野に存在する大きなチャンスを見逃さず、思い切って辞任して富捷通エレベーター技術の前身である蘇州富捷通機械有限公司を設立し、真の創業の道を開いた。

企業の将来のグローバル化の発展に基づいて、日本の製造業レベルが高潮に達した時、創始者はチームを率いて日本のエレベーター企業に赴き、日立エレベーター、東芝エレベーター、富士達は技術見学と学習を行い、そして東芝エレベーターサービス株式会社と技術協力を達成し、そして自主的にエレベーターに研究開発し運用し、エレベーター部品分野での影響力を徐々に拡大した。

Before choosing to start his own business, the founder worked in an elevator decoration factory and other enterprises. While he accumulated some experience, he also found great opportunities in the field of elevator parts. He resolutely resigned to establish the predecessor of Fujietong elevator technology - Suzhou Fujietong Machinery Co., Ltd., which opened the real road to entrepreneurship.

Based on the future globalization development of the enterprise, when the level of Japanese manufacturing reached a climax, the founder led his team to the Japanese elevator enterprises, Hitachi Elevator, Toshiba Elevator and Fujita for technical visit and learning, and reached technical cooperation with Toshiba Elevator Service Co., Ltd., and independently researched and developed the elevator, gradually expanding its influence in the field of elevator parts.

前向きな革新

Forward looking innovation

蘇州富捷通機械有限公司と東芝エレベーターの先進技術及び製品の強大な連合は更に市場を開拓し、正式に企業をアップグレードし、蘇州富捷通エレベーター科学技術有限公司を設立し、厳格に製品の品質を制御し、高速、高精度で業界内で有名で、業界品質のベンチマークである富捷通製造を構築し、中国都市の垂直交通に向上力を提供している。

蘇州富捷通エレベーター科学技術有限公司は製造業とインターネットの融合傾向に積極的に順応し、生産基地のインテリジェント化改造を推進し、日本の最先端の自動化生産設備と生産ラインを導入し、製造過程装備をデジタル化し、生産過程データの自動収集とシステム分析を実現し、さらに生産段階の透明化、データ化を実現し、高品質、迅速な納品を目玉とするエレベーター製造の新モデルを構築した。

Suzhou Fujietong Machinery Co., Ltd. and Toshiba Elevator's leading technology and products jointly further expand the market, formally upgrade the enterprise, and establish Suzhou Fujietong Elevator Technology Co., Ltd. to strictly control the product quality. It is famous in the industry for its high speed and high precision. It sets an industry quality benchmark - Fujietong Manufacturing, which provides upward momentum for vertical transportation in Chinese cities.

Suzhou Fujietong Elevator Technology Co., Ltd. actively conforms to the trend of integration of manufacturing industry and the Internet, promotes the intelligent transformation of the production base, introduces the most advanced automatic production equipment and production lines in Japan, digitizes the manufacturing process equipment, realizes the automatic collection and system analysis of production process data, further realizes the transparency and digitalization of production links, and establishes a new elevator manufacturing mode featuring high quality and fast delivery.



展望企画

Outlook

蘇州富捷通エレベーター科学技術有限公司は垂直エレベーターと知能ビルシステムなどの製品を通じて、多くの顧客に統合式のビルソリューションを提供し、都市ビルの垂直交通発展のためにより多くの可能性を創造することに力を入れてきた。将来、会社は管理の知恵化で製造知能、製品知能、サービス知能を実現し、世界をリードするエレベーター知能工場を構築し、デジタル化で垂直上向きの建築空間探索を構築し、エレベーター業界の未来のより美しい青写真を描く。

Suzhou Fujietong Elevator Technology Co., Ltd. has been committed to creating more possibilities for the vertical traffic development of urban buildings by providing customers with integrated building solutions through vertical elevators, intelligent building systems and other products. In the future, the company will realize manufacturing intelligence, product intelligence and service intelligence with intelligent management, build a world leading elevator intelligent factory, create a vertical and upward architectural space exploration with digitalization, and draw a better blueprint for the future of the elevator industry.

スマートライフを楽しむ*

Enjoy smart life



インテリジェント階段制御 Wisdom ladder control

制御システムは知恵と安全の完璧な融合を実現し、かごの位置はリアルタイムで監視し、かごの運行は全プロセスで保護する。

The control system realizes the perfect integration of intelligence and safety, real-time monitoring of the position of the lift car, and full-process protection of the lift car operation.



デジタルかごマンマシンインタラクション Digital car man-machine interaction

インテリジェントインタラクティブマルチメディアを搭載し、リアルタイムでデジタルメディア情報を転送して再生し、全域のインテリジェント端末接続を実現する。

Equipped with intelligent interactive multimedia, it can transmit and play digital media information in real time, and realize global intelligent terminal connection.



インテリジェント物連技術 Intelligent IOT technology

ユビキタスネットワークの維持・監視、リアルタイムの全データ分析、リアルタイムのユビキタス端末、随時エレベーター運行データを把握する。

Internet of Things maintenance monitoring, real-time full data analysis, real-time Internet of Things multi-party terminal, keep abreast of elevator operation data.



たじゅうよびだししほうしき Multiple call mode

顔認識、音声通話、携帯アプリ制御などの多元化した通話方式を配置でき、多種の乗車状況を全面的に考慮し、両手を解放する。

It can be configured with diversified calling methods such as face recognition, voice calling, mobile APP control, etc., and fully consider various situations of taking the stairs to free hands.



ハイエンドのカスタマイズ*

High end customization scheme

竜門式別荘エレベーター Gantry frame type villa elevator

このタイプのエレベータの駆動本体は昇降路の頂部側に位置し、2本の主レールはかごの左右両側に位置している。両側の力が均衡しているため、エレベーターの運行はより安定しており、乗り心地はより完璧だ。既存の複合鋼帯巻上及びワイヤロープ巻上方式製品は選択可能である。

Such kind of elevator drive host is beside the well-top. Two main rails are in left / right of elevator car. Therefore car gets even encountered force on both sides. It brings about the more smooth elevator operation and more perfect travel. At present, composite steel band traction and wire rope traction style products are available for your free choices.



ワイヤロープ
Wire rope



スチールベルト
Steel belt



強制式駆動別荘エレベーター Forced drive type villa elevator

駆動方式は強制駆動であり、重平衡装置がなく、大量の空間を節約し、ホストは次世代の強制駆動同期ホストを採用し、騒音が小さく、省エネで環境に優しく、最上階の高さと底坑の深さと坑道の利用率は最適な効果を達成した。

Drive mode is of forcible drive. It has no counterweight balancing device. It saves a lot of space. Host applies new generation forcible drive synchronous host with low noise, good energy-saving and environment-protection. It reaches the best effects for top-floor height, pit depth and well utilization rate.

昇降路の空間利用率が大きく、小型昇降路の需要を満たすことができる
坑道の配置は比較的柔軟である

ピット深さの要求が低く、150MMでよい

1:1厳格な騒音制御を取り付け、本当に静かな運行を実現する
永久磁気モータを採用し、無対重効率運行を実現する

It satisfies small well requirements through high utilization rate of the well space
Flexible well arrangement

It only requires 150MM pit depth with low demand of pit depth

1:1 installation strictly controls the noise. It truly fulfills the peaceful operation

It applies permanent magnet motor to fulfill none counterweight effective operation



リュックサック構造の別荘エレベーター Backpack frame structure villa elevator

このタイプのエレベータの駆動本体は一般的に昇降路の頂部側に位置し、2本のメインレールと2本の対重ガイドレールは乗りかごの同じ側面に位置している。力が厳しく、不均衡性があるため、この構造はかご上下部のガイドシューの品質に対して高い要求を持っている。

Such kind of elevator drive host is usually beside or behind the well-top. Two main rails, two counterweight guiderails are in same side of elevator car. It gets uneven encountered force. Therefore such structure has high requirements to elevator car up / down guide shoe quality.



アルミニウム合金井戸棚*

Aluminum alloy well frame



シャンパンゴールド
Champagne gold



独立したフレームガラス設計で、建築コストを追加せず、光透過性がよく、インテリアと一体化している。

取り付け位置は自由自在で、耐食性、寿命周期が長く、工業級アルミニウム合金を選択し、ガラスは安全な接着ガラスを採用する。

Independent frame glass design has no extra increase of the building cost with fine light transparency.

It integrates with indoor decoration into one. Installation position can be chosen by the user.

It resists any corrosion with long service life. It chooses industrial-level aluminum alloy. Glass applies safety laminated glass.



ローズゴールド
Rose gold



きらびやかな銀
Glary color silver



白
White



空間は、その斬新な形や素材に驚くのではなく、
平凡に見える日常生活から生まれたアイデアに驚くべきだ。

Space does not surprise people with its new forms and materials,
but should surprise people with its creativity from seemingly ordinary daily life.



720° パノラマデ
イスプレイ

FJ-V001

つり天井	鏡面ステンレス、アクリル電飾、 LEDポピンランプ
かご壁 ゆかいた	ファスナーステンレス鋼 PVC (大理石オプション)
Ceiling	Mirror stainless steel, acrylic lighting decoration, LED downlight
Car wall	Hairline stainless steel, mirror stainless steel
Floor	PVC (optional marble)



FJ-V002

つり天井	鏡面ステンレス鋼、アクリル透光板、 LEDポピンランプ
かご壁 ゆかいた	ミラーステンレス鋼 PVC (大理石オプション)
Ceiling	Mirror stainless steel, acrylic light-emitting panel, LED downlight
Car wall	Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Floor	PVC (optional marble)



FJ-V003

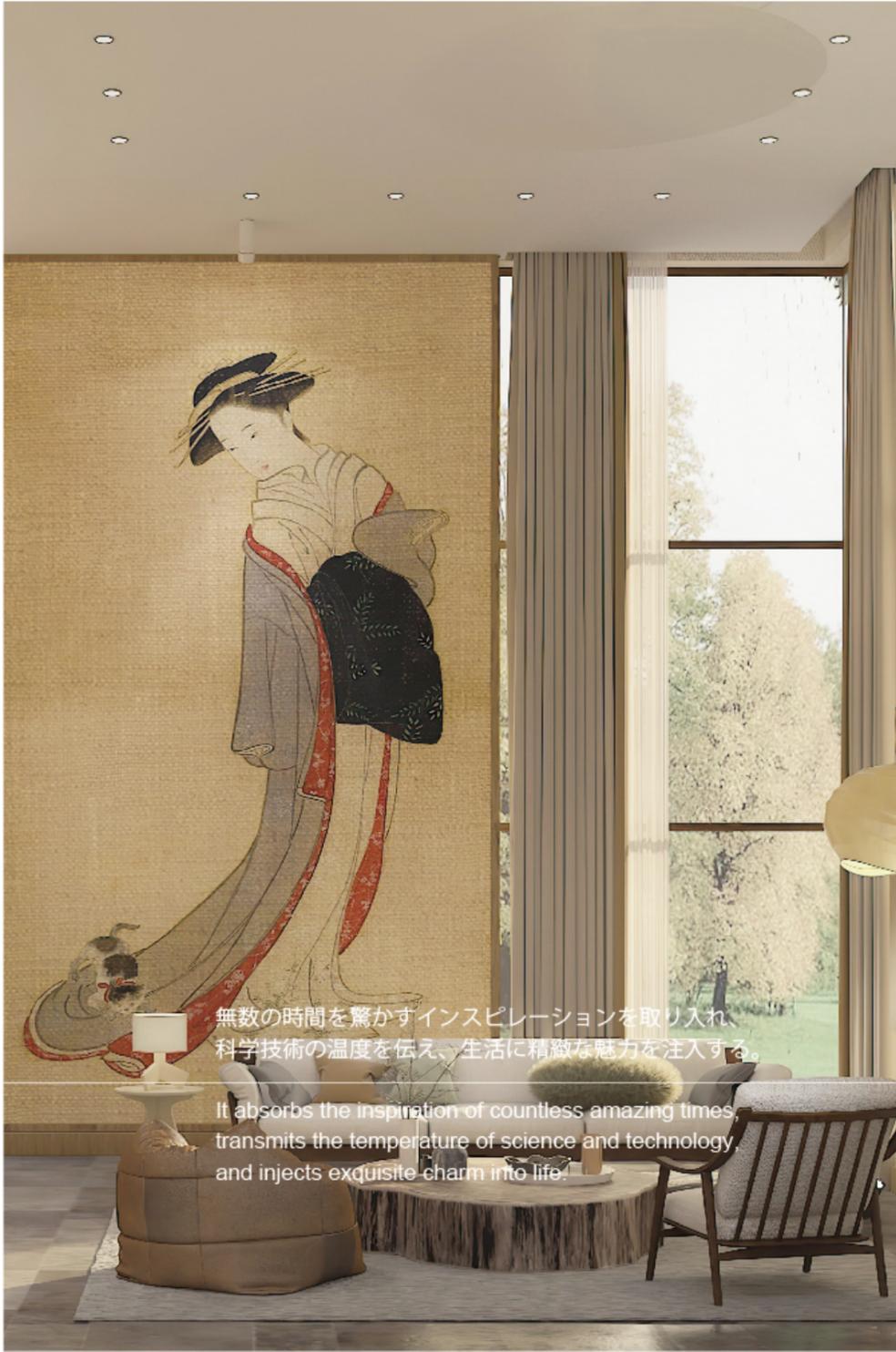
つり天井	鏡面ステンレス鋼、紋様付きステンレス鋼、 暗部ランプバンド、LEDポピンランプ
かご壁 ゆかいた	紋様付きステンレス鋼、鏡面エッチングステンレス鋼 PVC (大理石オプション)
Ceiling	Mirror stainless steel, hairline stainless steel hidden lamp band, LED downlight
Car wall	Hairline stainless steel, mirror etched stainless steel
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマデ
イスプレイ



720° パノラマデ
イスプレイ



無数の時間を驚かすインスピレーションを取り入れ、
科学技術の温度を伝え、生活に精緻な魅力を注入する。

It absorbs the inspiration of countless amazing times,
transmits the temperature of science and technology,
and injects exquisite charm into life.

FJ-V004

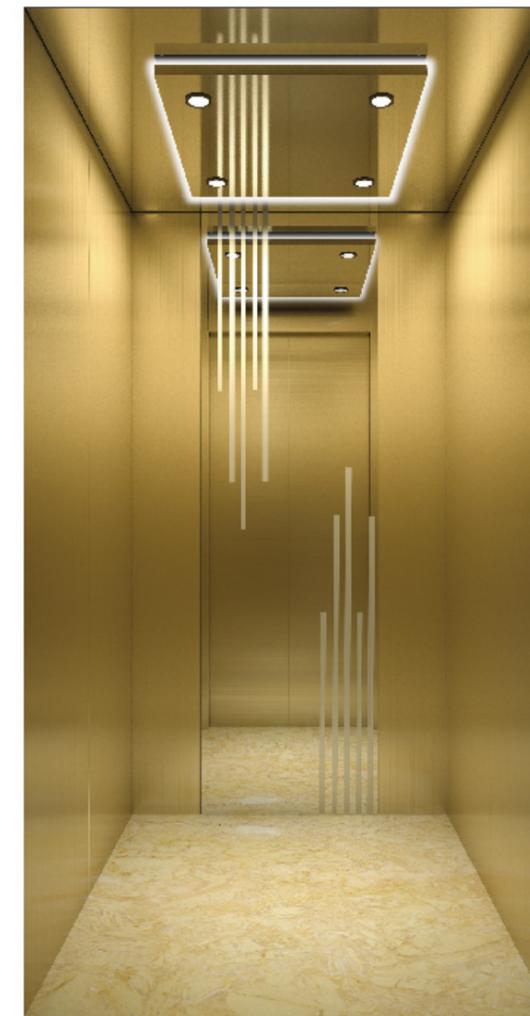
吊つり天井	シャンパーニュ鏡面水波紋ステンレス鋼、シャンパーニュ紋様縁(円弧角)、あんないランプたい
かご壁	シャンパン金髪紋様ステンレス、鏡面ステンレス、中間天然貝殻、シャンパンゴールドリボン、ダークライトリボン
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Champagne mirror rippled stainless steel, champagne hairline frame (arc angle), hidden lamp belt
Car wall	Champagne gold hairline stainless steel, mirror stainless steel, natural shell in the middle, champagne gold trim strip, hidden lamp belt
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマデ
イスプレイ

FJ-V005

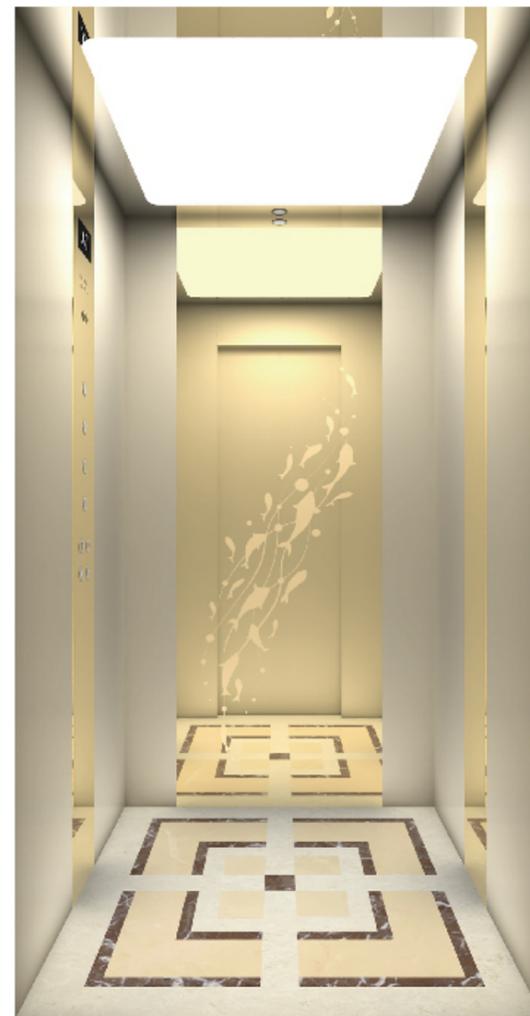
つり天井	シャンパンゴールド鏡面ステンレス鋼、アクリル透光板、LEDポピンランプ
かご壁	シャンパン金髪紋様ステンレス、シャンパンゴールド鏡面エッチングステンレス
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Champagne gold mirror stainless steel, acrylic light-emitting panel, LED downlight
Car wall	Champagne gold hairline stainless steel, champagne gold mirror etched stainless steel
Floor	PVC (optional marble)



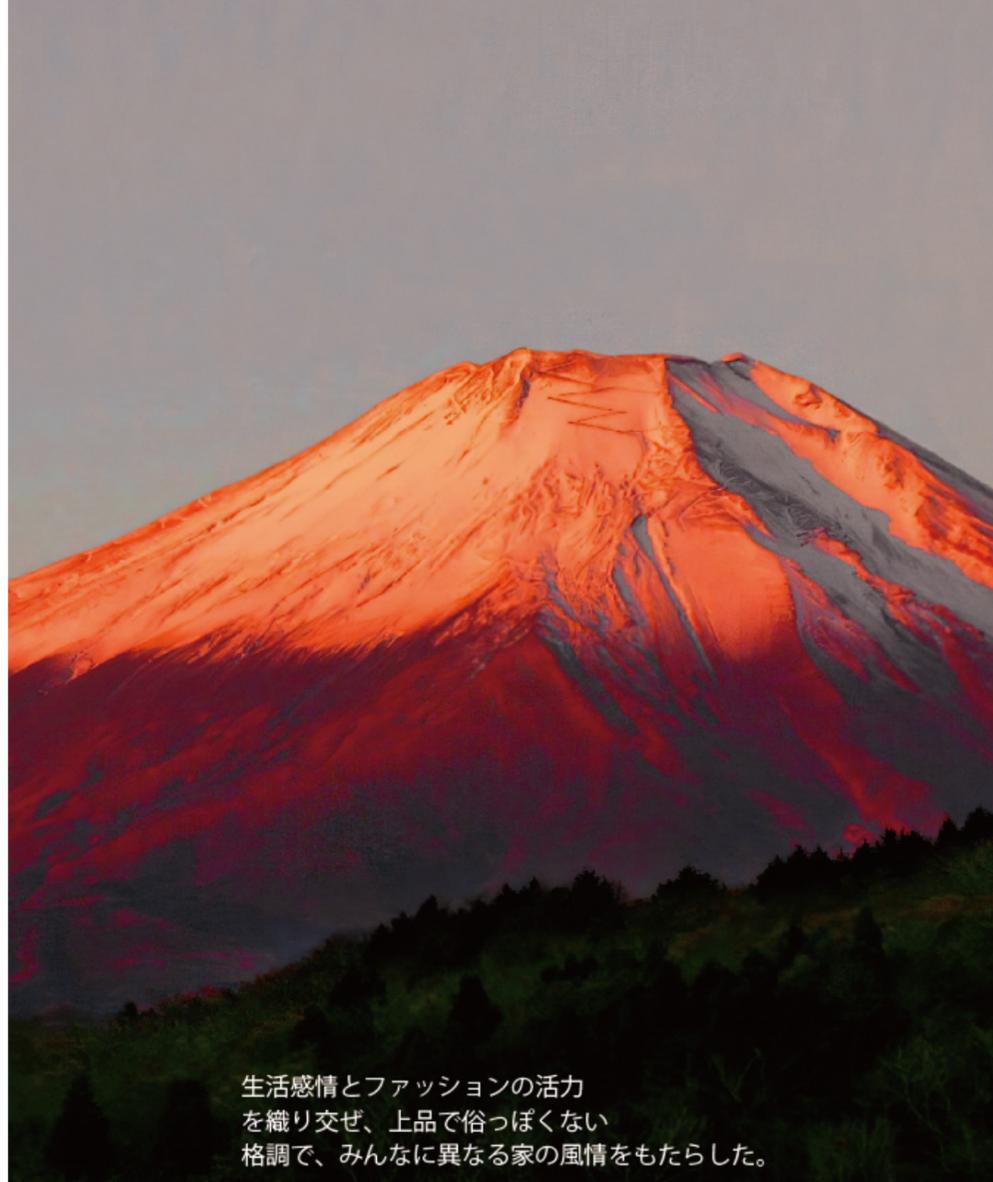
720° パノラマデ
イスプレイ

FJ-V006

つり天井	チタン金鏡面ステンレス鋼、ダークランプバンド、LEDポピン
かご壁	チタンブロンズ模様ステンレス鋼、チタン金鏡面エッチングステンレス鋼
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Titanium gold mirror stainless steel, hidden lamp belt, LED downlight
Car wall	Titanium hairline stainless steel, titanium gold etched mirror stainless steel
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマデ
イスプレイ

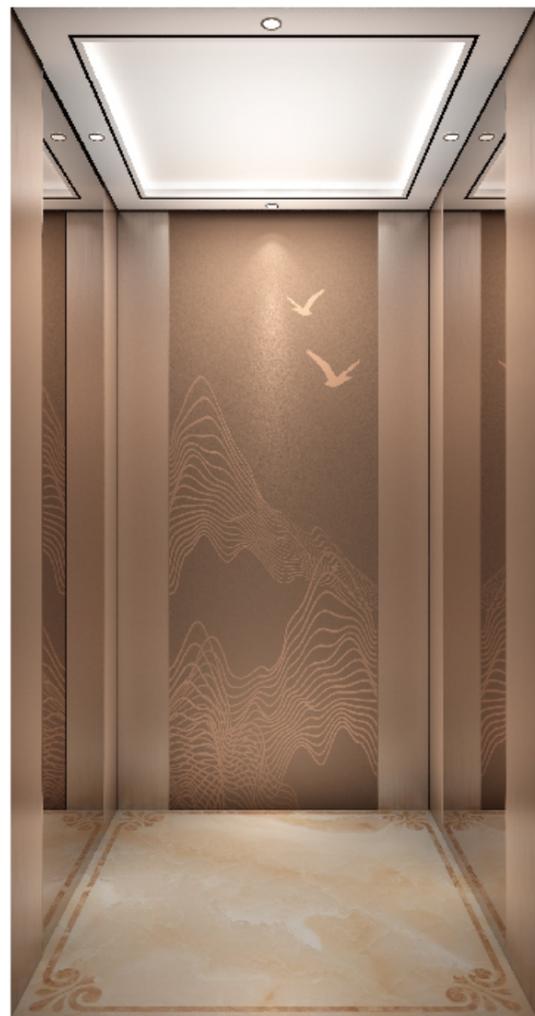


生活感情とファッションの活力を織り交ぜ、上品で俗っぽくない格調で、みんなに異なる家の風情をもたらした。

Interwoven with life feelings, fashion and vitality, the elegant and unconventional style brings you different home styles.

FJ-V007

- つり天井 白色塗装造形、暗部ランプバンド、LEDランプ、金属装飾ストリップ
- かご壁 パラの金髪模様ステンレス鋼、パラの金鏡面ステンレス鋼、パラの金プラストエッチングステンレス鋼
- ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling White baked enamel model, hidden lamp belt, LED light, metal decoration strip
- Car wall Rose gold hairline stainless steel, rose gold mirror stainless steel, rose gold sand-blasted etched stainless steel
- Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V008

- つり天井 鋼板焼き漆、パラ金ステンレスリングエッジ、暗部ランプバンド、LEDポピンランプ
- かご壁 パラの金髪模様ステンレス鋼、鏡面ステンレス鋼、LEDランプバンド
- ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling Steel plate baked enamel, rose gold stainless steel coil side, hidden lamp belt, LED downlight
- Car wall Rose gold hairline stainless steel, mirror stainless steel, LED strip
- Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V009

- つり天井 パラの金髪模様ステンレス鋼、アクリル光透過板
- かご壁 ストライプアートガラス、石紋仕上げ、パラの金髪模様ステンレス
- 手すりですり ローズゴールドステンレス丸手すり
- ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling Rose gold hairline stainless steel, acrylic light-emitting panel
- Car wall Strip art glass, stone-grain decoration, rose gold hairline stainless steel
- Handrail Rose gold stainless steel round-handrail
- Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ



白黒基調、経典追求は、生まれながらの芸術感であり、極めてシンプルな生活を解釈する芸術人生である。

The black and white tone, the pursuit of classics, is an inherent sense of art that interprets the artistic life of minimalist life.

FJ-V010

- つり天井 黒チタン発紋様ステンレスフレーム、アクリル光透過板
 かご壁 ブラックチタン鏡面ステンレス鋼、ブラックチタンエッチング、大理石
 ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling Black titanium hairline stainless steel frame, acrylic light-emitting panel
 Car wall Black titanium mirror stainless steel, black titanium etched, marble
 Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V011

- つり天井 灰色ステンレス鋼、黒チタン鏡面ステンレス鋼、LEDランプ
 かご壁 灰色ステンレス鋼、黒チタン鏡面ステンレス鋼
 ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling Ash stainless steel, black titanium mirror stainless steel, LED downlight
 Car wall Ash stainless steel, black titanium mirror stainless steel
 Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V012

- つり天井 黒チタン鏡面ステンレス鋼、アクリル透光板、LEDポピンランプ
 かご壁 水メッキ黒髪シルクステンレス鋼、水メッキ鏡面ステンレス鋼、ランプバンド
 ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling Black titanium mirror stainless steel, acrylic light-emitting panel, LED downlight
 Car wall Water-plating black hairline stainless steel, water-plating mirror stainless steel, lamp strip
 Floor PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ



古今が融合し、芸術と生活が互いに浸透し、空間の質感が豊かで、趣が長い独特の印象を作り出した。

The integration of ancient and modern times and the mutual penetration of art and life have created a unique impression of rich spatial texture and lasting charm.

FJ-V013

- つり天井 米白金属焼漆モザイク金属裝飾ストリップ、暗部ランプストリップ、LEDパレルランプ
 かご壁 古銅鏡面ステンレス、木製仕上げ、裝飾画
 ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling White metallic paint inlaid with metal decorative strips, hidden lamp belt, LED downlight
 Car wall Bronze mirror stainless steel, wood decoration, decorative painting
 Floor PVC (optional marble)



FJ-V014

- つり天井 白の焼き漆の造形、暗黙のランプバンド
 かご壁 鏡面ステンレス鋼、木目化粧鋼板、大理石、暗部ランプベルト
 手すりてすり ローズゴールドひらてすり
 ゆかいた PVC (大理石オプション)
- Ceiling White baked enamel model, hidden lamp belt
 Car wall Mirror stainless steel, wood-grain make-up steel plate, marble, hidden lamp belt
 Handrail Rose gold flat handrail
 Floor PVC (optional marble)



FJ-V015

- つり天井 ホワイト焼漆天井、木製フレーム、アクリル透光板
 かご壁 木の裝飾、シャンパンの金髪紋様ステンレス、白いマットレザー、ダークライトバンド
 ゆかいた 擬古実木接合床
- Ceiling White baked enamel ceiling, wood frame acrylic light-emitting panel
 Car wall Wood decoration, champagne gold hairline stainless steel, white matte leather, hidden lamp belt
 Floor Antique solid wood parquet floor





境は光によって生まれ、情は境によって異なり、生活は緩く、階層ははっきりしていて、時間の印を通して、自然、純粹で、日当たりがよくて生まれます。

The environment is created by light, and the feeling is different. Life is loose and clear. Through the imprint of time, it is natural and pure.

FJ-V016

つり天井	ローズゴールド鏡面ステンレス鋼、アクリル透光板、LEDポピンランプ
かご壁	パラの金髪模様ステンレス、安全な接着ガラス
手すり てすり	ローズゴールドステンレス 落地丸手すり
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Rose gold mirror stainless steel, acrylic light-emitting panel, LED downlight
Car wall	Rose gold hairline stainless steel, safety laminated glass
Handrail	Rose gold stainless steel floor-type round handrail
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V017

つり天井	鏡面ステンレスフレーム、アクリル電飾、LEDランプ
かご壁	アルミニウム合金 (明るい銀) コラム、強化ガラス組み合わせ
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Mirror stainless steel frame, acrylic lighting decoration, LED light
Car wall	Aluminum alloy (bright silver) column, tempered glass combination
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

FJ-V018

つり天井	黒色チタン紋様ステンレス鋼、アクリル光透過板、LEDランプ
かご壁	黒チタン発紋様ステンレス鋼、木製仕上げ、安全接着ガラス
手すり てすり	ブラックチタンステンレスフラット手すり
ゆかいた	PVC (大理石オプション)
Ceiling	Black titanium hairline stainless steel, acrylic light-emitting panel, LED light
Car wall	Black titanium hairline stainless steel, wood decoration, safety laminated glass
Handrail	Black titanium stainless steel flat handrail
Floor	PVC (optional marble)



720° パノラマディスプレイ

マンマシンインタフェース*

Human Machine Interface



FJ-C003
オプション
Optional



FJ-C001
標準
Standard



FJ-W001
標準
Standard



FJ-C002
オプション
Optional



FJ-W002
オプション
Optional



FJ-C004
オプション
Optional



FJ-C005
オプション
Optional



FJ-W003
オプション
Optional



FJ-W004
オプション
Optional



FJ-C006
オプション
Optional



FJ-W005
オプション
Optional



FJ-W006
オプション
Optional



FJ-W007
オプション
Optional

ホールゲートシリーズ*

Landing Door Series



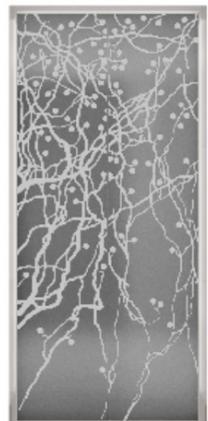
FJ-M009

アートガラス、アルミニウム合金
Art glass, aluminum alloy



FJ-M001

うねり
Hairline



FJ-M002

エッチング
Hairline, etched



FJ-M003

クラック、ガラス
Hairline, glass



FJ-M004

ブラックチタン、鏡面、
エッチング
Black titanium, mirror,
Etched



FJ-M005

シャンパンゴールド、
鏡面、エッチング
Champagne gold,
Hairline, etched



FJ-M006

チタン金、鏡面、エッ
チング
Titanium, mirror, etched



FJ-M007

ローズゴールド、ヘア
ー、エッチング
Rose gold, mirror, etched



FJ-M008

古銅、エンボス、エッ
チング
Bronze, hairline, etched

つり天井シリーズ Ceiling Series



FJ-DD001

エンブレム、アクリル電飾、
LEDランプ
Hairline, acrylic lighting decoration,
LED light



FJ-DD002

鏡面、アクリル電飾、LEDライト
Mirror, acrylic lighting decoration,
LED light



FJ-DD003

鏡面、アクリル電飾、LEDライト
Mirror, acrylic lighting decoration,
LED light



FJ-DD004

鋼板焼塗料、黒チタン、暗部ラ
ンプバンド
Steel plate baked enamel, black
titanium, hidden lamp belt



FJ-DD005

鋼板焼塗料、金属装飾ストリップ、
暗部ランプストリップ、LEDライト
Steel plate baked enamel, metal
decorative strip, hidden lamp belt,
LED light



FJ-DD006

鋼板焼き漆、天空頂造形
Steel plate baked enamel,
star top shape

ゆかけいれつ Floor Series



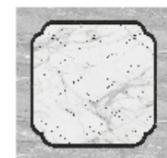
FJ-DB001

PVC
PVC



FJ-DB002

PVC
PVC



FJ-DB003

PVC
PVC



FJ-DB004

PVC
PVC



FJ-DB005

大理石
Marble



FJ-DB006

大理石
Marble



FJ-DB007

大理石のパッチ
ワーク
Marble parquet



FJ-DB008

大理石のパッチ
ワーク
Marble parquet

手すりシリーズ Handrail Series



FJ-FS001

うねり
Hairline



FJ-FS002

チタン金、毛並み
Titanium gold, hairline



FJ-FS003

チタン金
Titanium gold



FJ-FS004

チタン金、丸太
Titanium gold, log

機能表*

Function table

● 標準機能
Standard function

○ オプション機能
Optional function

セキュリティ機能 Safety features

ホスト過熱保護 Host over-heat protection	●	スピードリミッター引張安全接点 Speed limiter tensioning safety contactor	●
安全回路セグメント検出 Safety loop sectional detection	●	かごドアせってん Car door contactor	●
総電源スイッチボックス Main power switch box	●	かご照明メインスイッチボックスメインセーフティ制御キャビネット内 Main fuse of car lighting main switch box — inside control cabinet	●
実行時間累計 Accumulated running hours	●	ピットステーコンタクト Pit supporting rod contactor	●
かご位置スイッチ Car position switch	●	かご上支持棒接点 Car-top supporting rod contactor	●
かご締止スイッチ-かご上 Car emergency-stop switch — car-top	●	手動トリップ機能 Manual brake-releasing function	●
かご非常停止スイッチ-ピット Car emergency-stop switch — pit	●	非常かご照明 Emergency car lighting	●
安全クランプ安全接点 Safety tongs safety contactor	●	手動緊急救助 Manual emergency rescue	●
スピードリミッター安全接点 Speed limiter safety contactor	●	電源オフ緊急レベルARD Power-failure emergency leveling ARD	○
エレベータメインスイッチ-制御盤内 Main elevator switch — inside control cabinet	●	ひじょうでんわ（ワンクリックダイヤル電話） Emergency telephone (one-key dial telephone)	○
オープン禁止スイッチ No-opening switch	●	救援メッセージ自動送信機能（GSM機能） Automatic sending function of rescue information (GSM function)	○
		家庭用設備の停電緊急給電機能（UPS機能） Home equipment power-failure emergency power-supply function (UPS function)	○

せいぎよきのう Control function

呼び出し禁止 No outer calling	●	各階の開閉扉時間は統一的に調節可能 Door opening / closing time at each floor can be unanimously adjusted	●
自動ドア Automatic door	●	点検運転 Inspection operation	●

せいぎよきのう Control function

緊急リコール Emergency recall	●	エレベーターのドアが開いていないと自動的に次の駅に行きます If elevator door does not open, it automatically goes to next landing	●
テスト実行 Testing operation	●	NMS遠隔監視 NMS long-distance monitor	○

じょうほうきのう Information function

ペリフェラルログイン表示ランプ Outer calling log-in display lamp	●	内呼登録表示ランプ Inner calling log-in display lamp	●
各層には方向矢印、階層表示があります Directional arrow, landing display at each floor	●	過負荷機能パターン及びブザー Overload functional design and buzzer	●
ゲートエリアランプ Door zone indication lamp	●	かご位置指示 Car position indication	●
運転回数積算 Accumulated running times	●	運転方向指示 Running direction indication	●
いっぱんこしょうしんごう Common trouble signal	●		

乗客快適機能 Passengers comfortable function

ドアを開けるボタン Door-opening button	●	二次ボタンによるエラー内呼のキャンセル Secondary button-pressing cancelling of error inner-calling	●
ドアを閉めるボタン Door-closing button	●	ボタン粘性検査 Monitor of sticky button-pressing	●
光のカーテン Light curtain	●	リバースイントコール Reversal inner-calling	●
かご内照明 Car lighting	●	障害者使用機能（視覚障害者ボタン、音声提示） Use functions for disabled (buttons for the blind, voice prompt)	○
かご内ファン Car fan	●	呼び出し再ドア Outer calling re-opening	●
かご内照明監査 Car lighting monitor	●	貫通ゲート Opposite door	○
BGM/音声放送局 Background music / voice arrival	○	オプションのドア（ドアが開いている場合） Optional opening (if opposite door is available)	○



細心の注意を払ってサービスする* Careful service

専門的なサービス、あなたの考えたいこと
Professional service, think what you want

私たちが存在する目的は、お客様にサービスを提供することです。私たちはサービスの核心はプロセスではなく結果だと思っています。私たちが求めているのは製品の販売だけでなく、顧客の使用満足度です。FUJISTUはスタッフのスキルと素養の向上に力を入れ、サービスの効率と品質を確実にし、お客様に良質な専門サービスを本当に体験してもらうように努めています。FUJISTUのお客様は全国各地で高品質、高基準、専門化された良質なサービスを受けることができます。年間8760時間の待機は、あなたの「私は満足しています」の一言だけです！

One of our purposes is to serve customers. We believe that the core of service is not the process but the result. What we want is not only the sale of products, but also the satisfaction of customers. FUJISTU is committed to improving the skills and accomplishments of its staff, striving to implement service efficiency and quality, so that customers can truly experience high-quality professional services. FUJISTU's customers can enjoy high-quality, high standard and professional services all over the country. 8760 hours of waiting all year round, just for your "I am satisfied"!

- 全国に複数のサービス拠点を設置し、近く、タイムリーなメンテナンスを実現
- 認証されたインストールチームを通じて、効率的で標準的なインストールプロセス、インストール品質を保証する
- お客様のニーズに合わせてカスタマイズされた保守ソリューションは、科学的で合理的
- コールセンターは24時間コンサルティングサービスを提供し、迅速に対応
- IoT技術に基づくリアルタイム遠隔監視、迅速診断、メンテナンス担当者の迅速なオンサイト



- It sets multiple service net points all over the country, it fulfills prompt and nearby repair & maintenance.
- It ensures the excellent installation quality through the certified installation team, effective and standard installation flow.
- Aiming at the customers' requirements, it scientifically and rationally tailor-makes the repair & maintenance plans.
- Customer service center offers 24-hour advisory service with quick response.
- Real-time long-distance monitor is based upon Web of Things technology with quick diagnosis. After that, repair and maintenance staff quickly goes to your doorstep.

プロジェクト事例*

Engineering case



1 雲南省逸景華都
Yijing Huadu, Yunnan

2 合肥都市の光
Hefei City Light

3 許昌碧桂園
Xuchang Country Garden

4 安錦裕藍湾団地
Anjinyu LANWAN community

5 新疆クルラー和諧骨科病院
Suishangju, Guangxi

6 福建協和病院
Xinjiang Korla harmonious
orthopedic hospital

7 沈丘県育成新学校
Shenqiu Yuxin school

8 太湖五千年文博園
Taihu Lake 5000 year Cultural Expo Park

9 寧夏観光学校
Ningxia Tourism School



サプライヤ*

Supplier



XIZI

Aonarch

STEP
新时达



Kübler

Microsoft



MICROCHIP

SIEMENS